



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
2 December 2010

Russian  
Original: English

---

**Комиссия социального развития**

**Сорок девятая сессия**

9–18 февраля 2011 года

Пункт 3 а) предварительной повестки дня\*

**Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи  
на высшем уровне в интересах социального развития  
и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:  
приоритетная тема: "Искоренение нищеты"**

**Заявление, представленное организацией "Сестры  
милосердия обители Сент-Винсент де Поль" –  
неправительственной организацией,  
имеющей специальный консультативный статус  
при Экономическом и Социальном Совете**

**Заявление одобрено: Международной ассоциацией сестер Сретения  
Пресвятой Девы Марии, организацией "Юнанима интернэшнл",  
организацией "Виват", Конференцией доминиканского руководства,  
"Объединением граждан для реабилитации правонарушителей",  
Международной ассоциацией подготовки социальных работников,  
организацией "Сестры Нотр-Дам де Намюр", Салезианскими миссиями,  
Конгрегацией Всемиливой Богородицы Пастыря Доброго –  
неправительственными организациями, имеющими  
специальный консультативный статус при Экономическом  
и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

---

\* E/CN.5/2011/24.



## Введение

Один из итоговых документов 48-й сессии Комиссии социального развития Организации Объединенных Наций – "Резолюция по социальной интеграции"<sup>1</sup> – содержит множество важных принципов и политических рекомендаций, которые в случае их осуществления окажут значительное воздействие на жизнь людей, живущих в условиях нищеты.

Летом 2010 года Комитет НПО по социальному развитию в сотрудничестве со Службой связи Организации Объединенных Наций с неправительственными организациями (ССНПО) провел опрос с целью определения уровня осведомленности в сообществе НПО об упомянутой резолюции, а также выявления новых программ, которые были инициированы в ответ на указанные политические рекомендации.

В рамках опроса было получено 180 ответов из 60 стран: по региону Экономической комиссии для Африки – 48 ответов из 20 стран, по региону Европейской экономической комиссии – 51 ответ из 11 стран, по региону Комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна – 26 ответов из 13 стран, по региону Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана – 50 ответов из 13 стран и по региону Экономической и социальной комиссии для Западной Азии – 5 ответов из 3 стран.

Степень осведомленности относительно данной резолюции варьировалась от "прекрасно осведомлены" (30 стран) до "вообще не осведомлены" (20 стран). В отношении большинства респондентов наблюдалась "некоторая" (67) или "весьма слабая" (53) осведомленность.

Опрос показал, что в каждой из оговоренных областей было инициировано значительное число программ. В области развития было инициировано еще больше политических мер, которые содействовали гендерному равенству и ликвидации дискриминации, жестокости и насилия.

Новые программы направлены на решение проблем в следующих областях:

*Реагирование на основные потребности людей, живущих в условиях нищеты:* санитария (75), водоснабжение (103), питание (84), образование (39), занятость (66) и услуги здравоохранения (125).

*Эффективное участие людей* в гражданской деятельности (98), общественной (120), экономической (84) и политической жизни (83).

*Всеобщий доступ к социальной защите:* социальная защита предоставляется работникам формального сектора (111), работникам неформального сектора (55), безработным, в том числе инвалидам, больным и престарелым (84).

*Политика в области развития, содействующая достижению гендерного равенства:* женщины обладают равным доступом к возможностям трудоустройства (117), женщинам оплачивается работа в неформальном секторе (64), женщины обладают правами наследования (107), женщины обладают правом владения имуществом (122), новая политика по ликвидации дискриминации (99), по защите от физического/сексуального насилия (112), по

<sup>1</sup> <http://www.un.org.esa/socdev/csd/2010/resolutions/social-integration.pdf>

защите от насилия в семье (112), и женщины имеют равный доступ к руководящим должностям в правительстве (91).

### **Конкретные рекомендации по осуществлению**

В ответ на открытый вопрос *"Какие у вас имеются одно-два конкретных предложения по осуществлению политических рекомендаций в следующем году?"* был затронут целый ряд серьезных тем.

### **Обеспечение выполнения действующего законодательства и политики**

Существует множество хороших политических решений. Во многих случаях, однако, эти политические решения остаются на бумаге, а не претворяются в жизнь. Для обеспечения эффективности их осуществления необходима твердая приверженность со стороны правительства и на низовом уровне, причем такая приверженность должна иметь непрерывный характер.

### **Расширение участия гражданского общества и массовых низовых организаций**

Необходимо обеспечить широкий и легкий доступ к знаниям о политике и к предоставляемым ими преимуществам. Граждане страны должны быть в основе любого процесса – от этапа планирования и разработки, осуществления и вплоть до мониторинга и оценки. При этом необходимым фактором, для того чтобы люди стали проводниками собственного развития, а также для устойчивого решения срочных проблем является участие членов общин, особенно наиболее уязвимых из них.

Особенно полезным было бы установление равноправных и осмысленных партнерств между правительственными должностными лицами и гражданским обществом для обеспечения механизмов обмена информацией, планирования и осуществления различных политических мер и программ.

### **Обеспечение доступа к информации**

Эта тема доминировала во многих случаях. "Необходимо еще так много сделать в таких областях, как искоренение нищеты, участие населения, гендерное равенство, ликвидация дискриминации, жестокости и насилия. Важно донести содержание резолюции до большего числа людей с помощью средств массовой информации, а также таких новых инструментов, как веб-сайты социальных сетей типа Facebook и Twitter".

Необходимо предоставлять информацию тем, кто лишен легкого доступа к ней, например заключенным, живущим в отдаленных районах людям и не посещающим учебные заведения детям. Пользу для информационной деятельности могут принести современные технологии связи, дистанционное обучение, обучение на местном уровне, использование газет, телевидения и пресс-конференций. Такую информацию необходимо распространять в школах, лицеях и центрах профессиональной подготовки.

Только информированные граждане могут контролировать выполнение обязательств правительства и обеспечивать его подотчетность. "Часто информация доступна только для образованных слоев общества, а те люди, которые нуждаются в тех или иных услугах, часто такой информации не имеют и поэтому общественные блага до них не доходят. Одной из наших крупнейших ошибок является отсутствие адекватной системы мониторинга".

Людей необходимо информировать о существовании резолюции, о приверженности правительств улучшению условий жизни их граждан, о том, что все граждане имеют право на здравоохранение, образование, достойное жилье и возможности трудоустройства.

### **Искоренение коррупции**

Уровень коррупции достиг тревожных масштабов, в том числе и на высшем государственном уровне. Необходимо осуществлять строгий контроль правительств для обеспечения выделения денежных средств на выполнение ЦРТ и жестко устранять коррупцию. Расходование полученных средств должно контролироваться, с тем чтобы они использовались на благо наиболее уязвимых людей.

Важно, чтобы все честно и добросовестно боролись с коррупцией и равнодушием административных органов при выполнении законодательства в этой области. Правительства должны проявлять политическую волю для искоренения коррупции и обеспечения эффективного привлечения наиболее влиятельных и богатых членов общества, имеющих ресурсы и опыт для того, чтобы помочь своей стране.

### **Сохранение особого внимания к проблеме равноправия женщин**

Правительства необходимо призвать к принятию законов для обеспечения гендерного равенства в сфере образования и для обеспечения законных прав наследования и землевладения. Доступ к достойной работе и руководящим должностям и принятию решений во многих странах весьма ограничен. Пристального внимания требуют защита от дискриминации, физического и сексуального насилия, предоставление услуг здравоохранения больным ВИЧ/СПИДом женщинам и ряд других областей.

### **Удовлетворение потребностей мигрантов/иммигрантов/беженцев**

Острой проблемой современности является иммиграция, которой можно управлять только в той мере, в какой правительства предоставляют необходимые условия жизни, благоприятствующие развитию человека, гарантирующие услуги здравоохранения, образование, социальные услуги и возможность получения достойной работы как для граждан, так и для неграждан той или иной страны.

Существует острая потребность в реформах иммиграционной сферы. Срочно необходимы защита трудящихся-иностранцев от эксплуатации, а также конкретные программы, содействующие социальной интеграции иностранцев и национальных меньшинств.

### **Концентрация усилий на проблемах удовлетворения основных потребностей наиболее уязвимых групп и оказания им базовых услуг**

Разрыв между богатыми и бедными огромен как никогда и продолжает увеличиваться.

Ресурсы необходимо распределять исходя из потребностей людей и уделяя особое внимание уязвимым группам населения, таким как инвалиды, заключенные, престарелые и лица с психическими заболеваниями. При этом необходимо обеспечить подотчетность правительств.

В рекомендациях вновь и вновь поднимаются такие темы, как образование, получение специальности и повышение квалификации для молодых людей, и особенно для девушек, а также для людей, живущих в сельских районах.

**Активизация усилий на решении проблемы разделения общества (касты, расы, религии и т. д.)**

Респонденты опроса заявили о необходимости ликвидации во всех сферах общества любого деления по таким признакам, как каста, убеждения, религия, пол или язык, с целью более эффективного осуществления текущей политики. Именно такие предубеждения ведут к расколу общества и сдерживают осуществление политических мер.

Социальную интеграцию можно укрепить путем отказа от политики и практики в области развития, базирующихся на этнической, религиозной и политической дискриминации. Необходимо отказаться от таких терминов, как "меньшинство" и "большинство", применительно к религиозной и этнической принадлежности.

**Внедрение механизма мониторинга**

Ряд респондентов подчеркнули необходимость введения транспарентного механизма на местном, национальном и международном уровнях для мониторинга эффективного осуществления политики всеми заинтересованными сторонами, включая гражданское общество.

Необходимо выразить благодарность правительствам за программы и политику, которые документально зафиксированы в этом опросе. Рекомендации с мест являются, по сути, настоятельным призывом продолжать реагировать на потребности людей, живущих в условиях нищеты. Группа 10 детей из Африки, принявших участие в опросе, заявила: "Мы хотим, чтобы правительство обеспечивало охрану материнского здоровья, так как мы не хотим, чтобы наши матери умирали при родах".